

KÖSZÖNJÜK, HOGY AZ WHIRLPOOL TERMÉKÉT

VÁLASZTOTTA!
Ahhoz, hogy átfogóbb támogatásban részesüljön, kérjük, regisztrálja készülékét a www.whirlpool.eu/register oldalon



A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági útmutatót!

KEZELŐPANEL

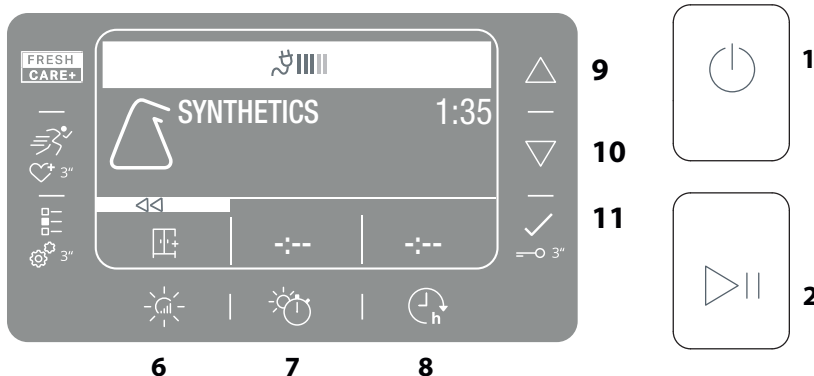
- 1 Be/Ki gomb
- 2 Start/Szünet gomb

Opciók Gombok

- 3 Fresh Care +
- 4 Gyorsprogram (hosszan történő megnyomásakor: Hozzáadás A Kedvencekhez)
- 5 Választható Opciók (hosszan történő megnyomásakor: Beállítások)
- 6 Szárazsági Szint
- 7 Szárítás Ideje
- 8 Késleltetett Elindítás

Navigációs gombok és Gombzár

- 9 FEL
- 10 LE
- 11 JÓVÁHAGYÁS (hosszan történő megnyomásakor: Gombok lezárása)



KIJELZÉSEK

A Program Fázisa: ☀ Szárítás - ❄ Hűtés - ⏸ Program Vége

🗑 **A tartály ürítéséhez** - 🌐 **Tisztítsa meg az ajtószűrőt** - 📄 **Tisztítsa meg az alsó szűrőt** 🗑 **Ecomonitor**

Olvassa el a Problémák és elhárításuk szakaszt: 🛠 **üzemzavar:** Hívjon szervizt! **DEMO Demo üzemmód**

AZ ELSŐ HASZNÁLAT

A készülék első alkalommal való bekapcsolásakor a kezelőpanelen automatikusan megjelenik a nyelvválasztás menüje. A **FEL** és **LE** gombokkal görgetheti a gép nyelveit. Nyomja meg az gombot a jóváhagyáshoz. A gép nem használható, amíg ki nem választotta a nyelvet. Ellenőrizze, hogy a víztartály megfelelően van-e behelyezve. Ellenőrizze, hogy a szárítógép hátulján lévő leeresztő tömlő megfelelően van-e rögzítve a szárító víztartályához vagy a szennyvízelvezető rendszerhez. A megfelelő működés érdekében a szárítógép egy olyan szobában kell felszerelni, ahol a hőmérséklettartomány 5 °C és 35 °C között van. A szárítógép használata előtt győződjön meg róla, hogy függőleges helyzetben maradt-e legalább 6 órán át.

MINDENNAPI HASZNÁLAT

Az itt leírt intézkedések a berendezés KIVÁLÓ állapotban tartásához szükségesek. Ne felejtse el kiüríteni a tartályt minden szárítási ciklus után. Ne felejtse el kitisztítani a szűrőket minden szárítási ciklus után. (Olvassa el a KEZELÉS ÉS KARBANTARTÁS szakaszt).

1. Nyissa ki az ajtót és tegye be a ruhákat; olvassa el a ruhák címkéjét és tartsa be a mindenkori programnál megadott maximális terhelést. Ürítse ki a zsebeket. Ellenőrizze, hogy a ruhák nem szorultak az ajtó és/vagy az ajtónál lévő szűrő közé.
2. Zárja be az ajtót.
3. Nyomja meg a Be/Ki gombot.
4. Válassza ki a programot a ruha típusától függően, az erre szolgáló gombbal.
5. Szükség esetén válassza ki az opciókat.
6. Indítsa el a programot a Start/Szünet gombbal.
7. A szárítás program befejeztével akusztikus jelzés hallható. Egy vezérlőpanel kijelző jelzi a program végét. Azonnal vegye ki a ruhát, így elkerülheti a ruhákon kialakult gyűrődéseket.
8. Kapcsolja ki a gépet a Be/Ki gombbal, nyissa ki az ajtót és vegye ki a ruhát. Ha kézzel nem kapcsolja ki a gépet, akkor kb. egy negyed órával a program vége után a berendezés energiatakarékosági okokból automatikusan kikapcsol.

Ha ezt az utolsó lépést nem végzi el, akkor néhány gép és/vagy program/opció segít a gyűrődéseket kiküszöbölni. Néhány órán keresztül, a szárítás végén a forgódob rendszeres időközönként forogni kezd, hogy megakadályozza a gyűrődések kialakulását. Áramszünet esetén a programot a Start/Szünet gombokkal indíthatja újra.

Ecomonitor

Ez a kijelzés mutatja az energiafogyasztás szintjét a kiválasztott programok és beállítások függvényében. A fogyasztás a kijelzőn az ecomonitor ikon mellett látható vonalak számával arányos.

AJTÓNYITÁS A PROGRAM KÖZBEN

Működés közben az ajtót ki lehet nyitni. Miután bezárta az ajtót, nyomja meg a Start/Szünet gombot, hogy újraindítsa a szárítást.

NAVIGÁLÁS

A rendelkezésre álló menükben a "FEL" és "LE" gombokkal navigálhat.

- Nyomja meg az gombot a választás jóváhagyásához.
- Nyomja meg a szimbólumhoz tartozó opció gombot <<< - ha van a kijelzőn - az előző ablakba való visszatéréshez.

Ha nincs jóváhagyott választás, mintegy 2 perc elteltével a kijelző visszaáll a kezdőablakra.

BEÁLLÍTÁSOK

A beállítások menüjébe való belépéshez tartsa nyomva az erre szolgáló gombot néhány másodpercig.

- A **Nyelv** megjeleníti a kijelzőn a választható nyelveket.
- A **Hangjelzés** menüpontban be- illetve kikapcsolhatja a hangjelzéseket (néhány hangjelzés, például a rendellenes működés jelzése mindig aktív).
- A **Fényerő** révén módosíthatja a kijelző fényerősségét.
- A **Visszaáll** révén visszaállíthatja a gyári beállításokat. Miután kijelölte a beállítást, tartsa nyomva néhány másodpercig a gombot .

PROGRAMOK

Eco Pamut

Max töltő súly*

Normál pamutprogram normál nedvességtartalmú pamut ruhanemű szárításához. Energiafogyasztás szempontjából ez a leghatékonyabb program a pamut ruhanemű szárításához. Az energiacímken szereplő értékek erre a programra vonatkoznak.

Vegyes

kg 4

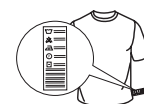
Ez a program ideális a pamut és szintetikus ruhák közös szárítására.

***MAX TÖLTŐSÚLY 8 Kg** (Száráz töltet)

KEZELÉSI CÍMKÉK


Ellenőrizze a ruhadarabok címkéit, különösen akkor, ha ez az első alkalom, hogy a szárítógépben kívánja őket szárítani. Az alábbiakban a leggyakoribb szimbólumok vannak felsorolva:

- Szárítógépben szárítható.
- Szárítógépben nem szárítható.
- Magas hőmérsékleten való szárítás.
- Alacsony hőmérsékleten való szárítás.



Ezeknek a programoknak az időtartama a terhelés mértékétől, a mosógépben használt centrifuga sebességétől és a többi kiválasztott opciótól függ.

A programidőt jelző modellekben a kezelőpanel jelenik meg. A fennmaradó idő állandóan ellenőrzés alatt van a szárító program alatt a legjobb becsült idő megjelenítéséhez.

-  **Ágynemű** **Max töltő súly***
Pamut ágynemű szárításához.
-  **Ing** **kg 3**
Ez a program pamut vagy kevert pamut/szintetikus ruhákhoz való.
-  **Sportruha** **kg 4**
Szintetikus anyagból vagy pamutból készült sportruházat szárításához.
-  **Paplan**
Nagy méretű ruhák szárításához, mint pl. egy egész paplan.
-  **Vasaláskönyvités**
Ez a ciklus kiteríti a ruhák szövetét, megkönnyíti a vasalást és a hajtogatást; ne használja még nedves ruhákon. Kis mennyiségű pamut és kevert pamuthoz is alkalmas.
-  **Frissítő**
Rövid program, amely a szövetek felfrissítésére való, a szöveten átfúj friss levegőnek köszönhetően. Még nedves ruhákat ne használjon.
Bármilyen mennyiséggel jól működik, de kisebb mennyiségeken hatékonyabb. A program körülbelül 20 percig tart.
-  **Gyorsprogram 30'** **kg 0,5**
Ideális nagy sebességgel a mosógépben centrifugázott pamut ruhák szárítására.
-  **Szines** **Max töltő súly***
Program szines ruhák érzékeny szárítására.
-  **Speciális**
Ezzel az opcióval különböző speciális programok között választhat. Megjeleníti a programokat a **FEL** és **LE** gombokkal. Nyomja meg az  gombot a kiválasztott program megerősítéséhez.
-  **Farmer** **kg 3**
Pamut farmerruházat és vastag, farmerszerű anyagból készült ruhadarabok, pl. nadrágok és dzsekik szárításához.
 -  **Törülköző** **Max töltő súly***
Vastag anyagból készült, pamut ruhanemű, például frottirtörülköző szárításához.
 -  **Technikai Ruházat** **kg 4**
Szintetikus vagy pamut technikai ruházat szárításához.
 -  **Tollkabát** **kg 2,5**
Tolldzsekik szárításához, hogy visszanyerjék természetes puhaságukat (2 tolldzseki).
-  **Kedvencek**
Ezzel az opcióval választhat az előzőleg elmentett programX és hozzátartozó opciók között. A **FEL** és **LE** gombokkal görgethet az elmentett kedvencek listájában. Nyomja meg az  gombot, hogy kiválassza és megerősítse a programot. A programX elmentéséhez használja a vonatkozó opciót.
-  **Gyapjú** **kg 1**
Gyapjú ruhák szárításához. Szárítás előtt fordítsa ki a ruhákat. Hagyja a ruhákat természetesen száradni, ha a szélük még nedves.
-  **Kímélőprogram** **kg 2**
Kímélő szárítást igénylő, kényes ruhanemű szárításához.
-  **Műszál** **kg 4**
Műszál anyagokból készült ruhanemű szárításához.

OPCIÓGOMBOK

Ezekkel a gombokkal a kiválasztott programokat saját igényei szerint állíthatja be. Nem minden opció elérhető az összes programhoz. Néhány opció előre beállított opciókkal kompatibilis. A nem megfelelőséget hangjelzés és/vagy villogó jelzés jelzi. Ha az opció elérhető, akkor a kiválasztott opció bekapcsolva marad. Néhány opció a programmemóriában maradhat, ha előző szárítás során kiválasztotta.


OPCIÓK


A program kiválasztása után szükség esetén különböző opciókat állíthat be.


Szárazsági Szint

Nyomja meg többször a vonatkozó gombot a ruha különböző nedvességi szintjének beállításához. A kijelzőn megjelenik a kiválasztott szint.

Néhány másodperc elteltével a kijelző visszaáll a fő menüre.

 **Vasalásszáraz:** nagyon érzékeny szárítás. Hasznos a program vége után a ruhák gyors szárításában.

 **Vállfeszítész:** érzékeny ruhákhoz; felakaszthatók.

 **Szekrényszáraz:** a ruhákat összehajthatja és berakhatja a szekrénybe.

 **Extra száraz:** ezeket a ruhákat a program végén hordhatja is.

Szárítás Ideje

Ezzel az opcióval kiválaszthatja a szárítás idejét. Nyomja meg többször a vonatkozó gombot, hogy beállíthassa a szárítás kívánt idejét. A vezérlőpanel egyik kijelzése jelzi azt az időt, amelyet szeretne kiválasztani.

Késleltetett Elindítás

Ezzel az opcióval késést állíthat be a program kezdetéhez képest.

Többször nyomja meg a vonatkozó gombot, amíg eléri a kívánt késleltetett bekapcsolási időt. Miután kiválasztotta a maximális időt, a gomb további nyomásával visszaállítja az opciót. A vezérlőpanel egyik kijelzése jelzi azt az időt, amelyet szeretne kiválasztani. Miután megnyomta a start/szünet gombot: a gép jelzi a ciklus elindításáig fennmaradó időt. Ajtónyitáskor, vagy bezáráskor nyomja meg a Start/Szünet gombot.

Gyorsprogram

Gyorsabb szárítást tesz lehetővé.

Fresh Care+

Ha a ruhákat a program vége után is a forgódobban hagyja, akkor a baktériumok elszaporodhatnak. Ezzel az opcióval megszüntetheti a szaporodást a hőmérséklet ellenőrzésével és a forgódob forgásával. Ez a kezelés a beállított program vége után maximum 6 órán keresztül működik. Ha kiválasztja ezt az opciót, akkor az előzőleg elmentett szárítás a memóriában marad.

Ha ezt az opciót a késleltetett indítással együtt használja, akkor a gyűrődésmentes kezelést is hozzáadja a késleltetett indítás után (hozzá a forgódob időszakos megforgatásával).

Hozzáadás A Kedvencekhez

Ezzel a gombbal hozzáadhatja a "Kedvencekhez" a leggyakrabban használt programokat (legfeljebb hatot, a hetedik memorizálásakor a már elmentett programok közül az egyik törlődik), a beállított opciókkal együtt.

- Válassza ki a memorizálandó programot és a beállításokat.
- Tartsa nyomva néhány másodpercig a gombot.
- A sikeres memorizálást egy üzenet jelzi a kijelzőn.
- Ugyanaz a program nem memorizálható kétszer eltérő beállításokkal.



Gombok lezárása

Ezzel az opcióval a gép összes vezérlését lezárja, kivéve a Be/Ki gombot.

Bekapcsolt gépnél:


- az opció bekapcsolásához tartsa nyomva a gombot, amíg a gép jelzi, hogy az opció be van kapcsolva.
 - az opció kikapcsolásához tartsa nyomva a gombot, amíg a gép jelzi, hogy az opció ki van kapcsolva.
- Ha az előző szárításban kiválasztja ezt az opciót, akkor a memóriában marad.

Választható Opciók

 Ezzel a gombbal beléphet a rendelkezésre álló opciók menüjébe (lásd a következő opciókat). Az opciók között a "FEL" és "LE" gombokkal navigálhat, a választást az  gombbal kell jóváhagyni.

Cycle End Signal

Ez az opció bekapcsolja a program végi hosszú hangjelzést. Akkor kapcsolja be, ha nem biztos abban, hogy meghallja a program végének normál hangjelzését.

Az opció gombjának megnyomását követően be- illetve kikapcsolhatja a **FEL** és **LE** gombokkal. Nyomja meg az  gombot a jóváhagyáshoz.

Ha az előző szárításban kiválasztja ezt az opciót, akkor a memóriában marad.

• Gyűrődésgátló

Ez az opció úgy módosítja a dob mozgását, hogy a ruhák összegabalyodását csökkentő forgást végezzen. Ez az opció kis töltetekkel a legeredményesebb.

• Kímélő

Az alacsonyabb szárítási hőmérséklet révén lehetővé teszi a ruhák kíméletesebb kezelését.

KEZELÉS ÉS KARBANTARTÁS

A tisztítás és karbantartás alatt válassza le a szárítót az elektromos áramról.

A vízgyűjtő tartályt minden program után ürítse ki (lásd az A ábrát).

Estrarre il contenitore dall'asciugatrice e svuotarlo in un Húzza ki a szárító tartóját és ürítse ki egy mosdókagylóba vagy másik megfelelő ürítőbe, majd tegye helyre. Ne használja a szárítót, mielőtt a tálcát nem tette helyre.

Az ajtónál lévő szűrő tisztítása minden ciklus után (lásd a B ábrát).

Húzza ki a szűrőt és tisztítsa meg a szűrőfelületen maradt esetleges szőszmaradványoktól folyóvíz alatt elmosva vagy porszívóval leszívva. Az optimális teljesítmény érdekében szárítsa ki a szűrőket, mielőtt visszatesszi őket a helyükre. Ne használja a szárítót, mielőtt a szűrőt nem tette helyre.

Az ajtónál lévő szűrő eltávolítása:

1. Nyissa ki az ajtót és távolítsa el a szűrőt felfelé.
2. Nyissa ki a szűrőt és tisztítsa meg minden részét a szőszektől. Tegye helyre; ellenőrizze, hogy a szűrő teljesen be legyen dugva a szárító tömitése mellett.

Az alsó szűrő tisztítása a mindenkori kijelzés bekapcsolása után (lásd a C ábrát).

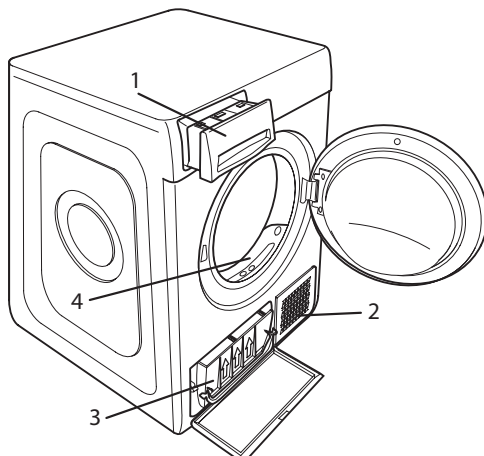
Húzza ki a szűrőt és tisztítsa meg a szűrőfelületen maradt esetleges szőszmaradványoktól folyóvíz alatt elmosva vagy porszívóval leszívva. **Mindenesetre ezt a szűrőt minden használat után tisztítsa meg, hogy a szárítás teljesítménye jobb legyen.** Ne használja a szárítót, mielőtt a szűrőt nem tette helyre.

Az alsó szűrő eltávolítása:

1. Nyissa ki az alsó ajtót.
2. Fogja meg a kilincset és húzza ki az alsó szűrőt.
3. Nyissa ki a szűrő hátsó falát és távolítsa el az esetleges szőszmaradványokat a háló belső felületéről.
4. Tisztítsa meg az alsó szűrő kamrát, ne érjen a pengéhez.
5. Zárja be az alsó szűrő hátsó falát és tegye vissza. Közben ellenőrizze, hogy tökéletesen a helyén van.
6. Engedje le a szűrőkart és zárja be az alsó ajtót.
7. Ellenőrizze, hogy a légbeszívó rács szabad legyen.

A TERMÉK BEMUTATÁSA

1. Tartály
2. Légbeszívó rács
3. Alsó szűrő
4. Ajtónál lévő szűrő



A szűrők a szárító alapvetően fontos részei. A szárítás közben képződött szőszök összegyűjtésében segítenek. Ha a szűrők eldugulnak, akkor a szárítóban lévő levegőáramlat elromlik: a szárítási idő meghosszabbodik, több energiát fogyaszt és a szárító is elromolhat. Ha ezeket a folyamatokat nem végzi el helyesen, akkor a szárító esetleg nem indul el.

SZÁLLÍTÁS ÉS MOZGATÁS

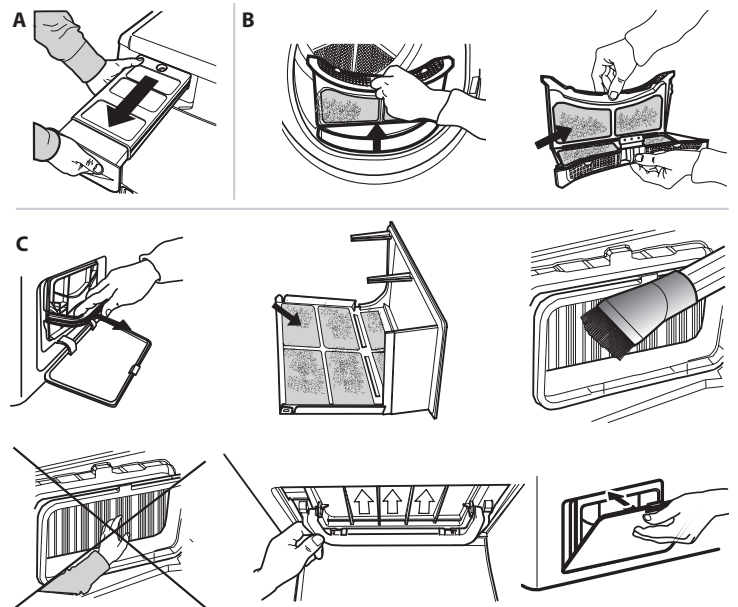
Soha ne emelje a szárítógépet a tetejénél fogva.

1. Húzza ki a szárító csatlakozódugóját.
2. Ellenőrizze, hogy a gép ajtaja és a víztartály megfelelően be van-e zárva.
3. Ha a leeresztő tömlő közvetlenül a szennyvízhálózatra csatlakozik, kösse rá a tömlő végét ismét a szárítógép hátuljára (lásd Üzembe helyezési útmutató).

Áramfogyasztás			
Kikapcsolt üzemmód esetén (Po) - Watt			0.50
Bekapcsolva hagyott üzemmód esetén (Pl) - Watt			1.00
Programok	Kg	kWh	Perc
Eco Pamut* □	8	1.42	165
Eco Pamut □	4	0.78	96
Műszál	4	0.94	113
* Referenciaprogram az energia-adatokhoz; ez a program általános nedves pamut ruhaneműk szárítására alkalmas, és erre a célra az energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb. (Normál/kezdő alapbeállítás).			

Hőszivattyú rendszer

A hőszivattyú rendszerben üvegházgázok vannak, hermetikusan elzárt egységben. Ez az elzárt egység 0.43 kg R134a gázt tartalmaz, F. GWP = 1430 (1 t CO₂).



PROBLÉMÁK ÉS ELHÁRÍTÁSUK

Hibás működés esetén először keresse fel az ügyfélszolgálatot, ellenőrizze az alábbi táblázatot. Az üzemzavarok gyakran egyszerűek és néhány perc alatt elháríthatók.

Meghibásodás	Lehetséges ok	Megoldás
A szárító nem kapcsol be.	A dugót nem dugta be a csatlakozóaljzatba.	Dugja be a dugót az aljzatba.
	A csatlakozóaljzat hibás.	Próbáljon meg másik készüléket csatlakoztatni az aljzathoz. Ne használjon csatlakozó elektromos berendezéseket adapterként vagy hosszabbítóként.
	Az elektromos áram megszűnt.	Várja meg, amíg az elektromos áram ismét bekapcsol.
A szárítógép nem indul be.	Az ajtó nyitva van.	Zárja be az ajtót.
	Késleltetést állított be a program elindításához.	Ilyen funkcióval felszerelt gépeknél: várja meg a beállított késlekedés végét és kapcsolja ki a gépet, majd állítsa vissza. Olvassa el az Opciók szakaszt.
	Nem nyomta meg a Start/Szünet gombot a program elindításához.	Nyomja meg a Start/Szünet gombot.
	Gombzárral felszerelt gépeknél van ilyen opció.	Olvassa el az opciók szakaszt, ha van gombzár, akkor szüntesse meg ezt az opciót. A gép kikapcsolása nem szünteti meg ezt az opciót.
A szárítás hosszú ideig tart.	Nem végzett megfelelő karbantartást.	Olvassa el a kezelés és karbantartás szakaszt és végezze el a leírt folyamatokat.
	A beállított program, idő és/vagy szárítási szint nem felel meg a szárítóba tett típushoz és ruhamennyiséghez.	Olvassa el a programok és opciók szakaszt, hogy megtalálja a ruhatípushoz legmegfelelőbb programot és opciókat.
	A ruhák túl nedvesek.	Hajtson végre gyorsabb centrifugás mosóprogramot, hogy a lehető legtöbb vizet eltávolítsa.
	A szárító túl lehet terhelve.	Olvassa el a programok szakaszt és ellenőrizze minden egyes program maximális ruhamennyiségét.
	Szobahőmérséklet.	A szárítás ideje hosszabb lehet, ha a szoba hőmérséklete a 14–30 °C-os tartományon kívül esik.
A program nem fejeződött be.	Esetleg elment az áram.	Áramszünet esetén a programot a Start/Szünet gombokkal indíthatja újra.
A program véget ért, és a ruhák nyirkosabbak mint kellene.	Kis terhelés.	Az automatikus program nem érzékelte a kívánt végső nedvességet, a szárító befejezi a programot és leáll. Ha ez megtörténik, egyszerűen válasszon további rövid szárítási időszakot, vagy válassza az extra szárítási opciót, ha van ilyen.

Bekapcsolt és villogó kijelzések

Tartály	A tartály tele van.	Ürítse ki a tartályt. Olvassa el a Kezelés és karbantartás szakaszt.
Ajtónál lévő szűrő és/vagy alsó szűrő *	A gép működéséhez szükséges levegőáramlás üzemzavara.	Tisztítsa meg az ajtónál lévő szűrőt és a alsó szűrőt és ellenőrizze, hogy a légbeszívó rács szabad. Ha ezeket a folyamatokat nem végzi el helyesen, akkor a szárító esetleg sérült.
Alsó szűrő*	Az alsó szűrőt meg kell tisztítani.	Tisztítsa meg az alsó szűrőt. Olvassa el a Kezelés és karbantartás szakaszt.
DEMO A program néhány percig tart.	A szárító DEMO módban van. A DEMO kijelzés be van kapcsolva.	Szüntesse meg a DEMO módot. Az alábbi folyamatokat kell egymás után, szünet nélkül elvégezni. Kapcsolja be, majd kapcsolja ki a gépet. Nyomja meg a Start/Szünet gombot, amíg a hangjelzést nem hallja. Ismét kapcsolja be a gépet. A gép jelzi, hogy a funkció le van tiltva.
A villáskulcs szimbólum üzemzavart jelez.	A gépezékelők üzemzavart észleltek.	Kapcsolja ki a szárítógépet és válassza le az elektromos hálózatról. Gyorsan nyissa ki az ajtót és vegye ki a ruhákat, hogy a hő felszívódhasson. Várjon mintegy 15 percet. Ismét csatlakoztassa a szárítót az elektromos hálózathoz, töltsen fel az elemeket és indítsa újra a szárítóprogramot. Ha a probléma nem szűnik meg, akkor keresse fel az Ügyfélszolgálatot és adja meg a kijelzőn villogó betűket és számokat. Például F3 vagy F2.

*Megjegyzés: néhány modell öntisztító; nincs bennük alsó szűrő, ekkor olvassa el a kezelés és karbantartás szakaszt.



A Biztonsági útmutatót, a Használati útmutatót, a termékspecifikációt és az energiafogyasztási adatokat letöltheti:

- a docs.whirlpool.eu honlapról
- a QR-kód segítségével
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amikor a vevőszolgálatot hívja, kérjük, hogy készítse elő a termék azonosító lemezén látható adatokat.

